

# 8 Дует Федеріго і Педрілльо

Andante sostenuto

Федеріго

Педрілльо

Piano

*f* *tr* *p*

4

Ф.

П.

Pno.

Com - ment veu -  
Ти хо - чеш

Д. Бортнянський. "Сокіл" - №8-дует.

2

7

Ф.

*tu que, loin d'El - vi - re, Je m'oc - cu - pe d'un au - tre ob -*  
 за - сту-пить Ель - ві - ру ін-шим в мо - є-му сер - ці чут -

П.

8

Pno.

*p* *mf* *p* *mf* *p*

10

Ф.

*jet. Pour-quoi la voir et que lui di - re? Mon cœur n'est*  
 тям? Та як про-гнать лю - бов цю щи - ру? Про що го-

П.

8

Pno.

*f*

13

Ф.

plein\_ que\_ d'un su - jet. Pour - auoi la voir et que lui

во - ри - ти з ди - тям? Та як про-гнать лю - бов цю—

П.

Pno.

*p* *f*

16

Ф.

di - re? Mon cœur n'est plein\_ que\_ d'un su - jet.

щи - ру? Про що го - во - ри - ти з ди - тям?

П.

*mf* *f*

*La pauvre en -*  
Вті - ху дай-

Д. Бортнянський. "Сокіл" - №8-дует.

4

20

19

Ф.

П.

8

*fant est si gen - til - le vous lui fe - rez tant de plai -*  
 те бід - ній ди - ти - ні, ніж-на во - на і ча - рів -

Pno.

*p mf p*

22

Ф.

П.

8

*- sir! De vous voir de près el - le gril - le, De vous*  
 -на! Зне-ва-жать слуг ви не по-вин - ні. Зне-ва-

Pno.

*f p*

25

Ф.

П.

8

voir de près el - le gril - le. Mon - sieur, con - ten - tez son dé -  
 жать слуг ви не по - вин - ні. Лиш ба - чить вас пра - гне во -

Рно.

*tr*

30

28

Ф.

П.

8

He  
 Га -

сир. Mon - sieur, con - ten - tez son dé - sir.  
 на. Лиш ба - чить вас пра - гне во - на.

Рно.

*f* *mf* *f* *p*

*tr*

Д. Бортнянський. "Сокіл" - №8-дует.

6

31

Ф. *bien, il faut le sa-tis - fai - re. On te ré-sis - te vai-ne-*  
 разд! Яспов-ню це ба-жан - ня. Бо спе-ре-ча-ти-ся дар

П. *Ah! que vous l'al - lez sa-tis - fa - re!*  
 Ви згод-ні спов-ни-ти ба-жан - ня!

Pno. *mf p mf p mf p*

34

Ф. *ment. On te ré-sis - te vai - ne-ment. Mais*  
 ма. Бо спе - ре-ча - ти-ся дар - ма. Та

П. *Je vous en sais bon gré, vrai-ment, bon gré, vrai - ment.*  
 Для дя-ки в ме-не слів не - ма, і слів не - ма.

Pno. *mf p cresc. f*

37

Ф. *songe au moins à m'en dé - fai - re, Pé - dril - lo, le plus promp - te -*  
 ско - ро ма - ю спо - ді - ван - ня по - про - ща - ти - ся з о - бо

П. *J'au - roi soin de vous en dé - fai - re,*  
 Я справ - джу Ва - ше спо - ді - ван - ня,

Pno. *p dolce* *p*

40

Ф. *ment! Mais songe au - moins à m'en dé -*  
 ма! Та ско - ро ма - ю спо - ді -

П. *Mon - sieur, bien vite, as - su - ré - ment. J'au - roi soin de vous en dé -*  
 хви - ли - на лиш і їх не - ма. Я справ - джу ва - ше спо - ді -

Pno. *f* *p*

Д. Борзнянський. "Сокіл" - №8-дует.

8

43

Ф.

-fai - re, Pé - dril - lo, le plus promp - te - ment! plus promp - te -

ван - ня по - про - ща - ти - ся зо - бо - ма! по - про - ща -

П.

-fai - re, Mon - sieur, bien vite, as - su - ré - ment! as - su - ré -

ван - ня, хви - ли - на лиш і їх не - ма! Хви - ли - на

Рно.

*f p f p f p*

46

Ф.

ment! plus promp - te - ment! plus promp - te -

ти - ся зо - бо - ма! По - про - ща -

П.

ment! as - su - ré - ment! as - su - ré -

лиш і їх не - ма! Хви - ли - на

Рно.

*f p*



48

Ф.

ment! plus — promp - te - ment! plus — promp - te - ment!  
 ти - ся — зо - бо - ма, так зо - бо - ма!

П.

ment! as - su - ré - ment! as - su - ré - ment!  
 лиш і їх не - ма, і їх не - ма!

Pno.

*f*

*f*

51

Ф.

П.

Pno.

*tr*